UoR Library Newsletter





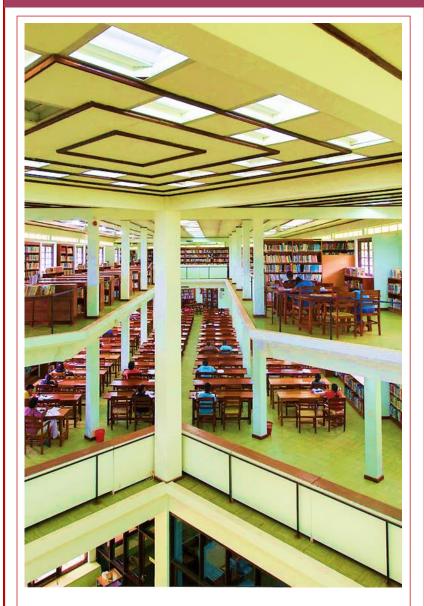
VOLUME 02, ISSUE 02, September 2025







WHO WE ARE...



News to be sent to:

Editor in Chief UOR Library Newsletter Library, Faculty of Engineering University of Ruhuna, Sri Lanka

Published by



University of Ruhuna Sri Lanka

As the newsletter of the Library System at the University of Ruhuna, this publication covers noteworthy news and events that occurred during a specific period within the library system. The ideas expressed in feature articles published in this newsletter do not necessarily represent the ideas or opinions of the editorial committee but rather those of the writers.

Advisory Committee

Mr. Nimal Hettiarachchi (Librarian)

Mr. U. A. Lal Pannila (DL)

Ms. Sandya N. Gammanpila (SAL)

Editorial Board

Editor in Chief:

Mr. U. A. Lal Pannila

Co-Editors:

Dr. J. J. G. Arachchige

Dr. Mrs. Theja Kuruppu Arachchi

Mrs. Sakunthala Senevirathne

Mrs. H. E. P. Mayuri

Technical Editor:

Mr. J. A. Ajith

Contacts



<u>Librarian</u> Main Library University of Ruhuna Wellamadama, Matara Sri Lanka



+94 41 2227028



+94 41 2227028



librarian@lib.ruh.ac.lk



http://www.lib.ruh.ac.lk/

Layout Design:

Mr. J. A. Ajith

Akuressa Public Library Staff Visits University of Ruhuna Library for Professional Development

On March 19, 2025, the staff of the Akuressa Public Library visited the Library of the University of Ruhuna as part of their professional development initiative. The primary objectives of the visit were to enhance the quality of library services, gain awareness of the Koha database system, and understand effective library management practices.

During the visit, the library staff had the opportunity to engage in insightful discussions and hands-on learning experiences facilitated by expert resource persons. The session was conducted by Mr. Nimal Hettiarachchi, Librarian; Mr. Lal Pannila, Deputy Librarian; and Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, who shared their expertise on modern library operations, digital cataloging, and best practices in library services.

This visit served as a valuable learning experience, fostering knowledge exchange between the two libraries while strengthening professional relationships. The initiative is expected to contribute significantly to the development of improved library services at the Akuressa Public Library.









Library Orientation Programme for the New Intake 2024/2025

The Library Orientation Programme for the new intake of 2024/2025 of the Faculty of Humanities & Social Sciences was successfully held on March 26, 2025, at the University of Ruhuna Library. This program aimed to familiarize new students with the library's resources, services, and facilities, ensuring they make the most of the library throughout their academic journey.

The orientation was conducted by the following library academic staff members, who contributed as resource persons:

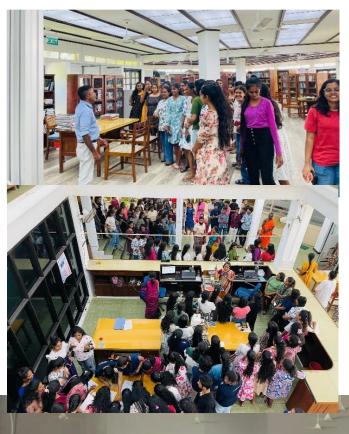
Mr. U. A. Lal Pannila - Deputy Librarian

Mrs. Sakunthala Senevirathna – Senior Assistant Librarian

Mr. J. A. Ajith – Senior Assistant Librarian

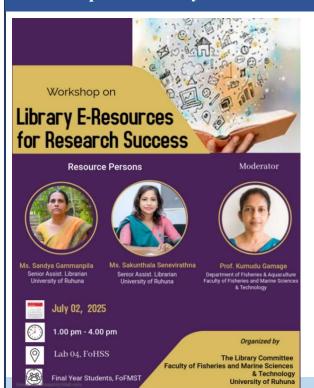
The program included a guided library tour to help students explore the library's collections, study areas, and digital resources. Additionally, practical sessions were conducted to provide hands-on experience in using the library's catalog, databases, and other research tools.

The event witnessed an overwhelming participation of nearly 700 students, reflecting their enthusiasm and eagerness to engage with the library's facilities and services. This orientation was a valuable initiative that supported students in achieving academic success by equipping them with essential library skills.





Workshop on "Library E-Resources for Research Success"



Ms. Sandya Gammanpila and Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarians of the University of Ruhuna, participated as resource persons at the workshop titled "Library E-Resources for Research Success" held on 2nd July 2025.

The workshop was organized by the Faculty of Fisheries and Marine Sciences & Technology and was conducted for the final-year undergraduate students of the faculty.

The session aimed to enhance students' awareness and skills in effectively utilizing electronic resources for academic research. It covered key areas such as identifying and accessing library e-resources, advanced search techniques, and practical demonstrations. A hands-on session was also conducted to provide students with real-time experience in navigating digital research platforms.





Awareness workshop on user registration and authority control

A two-day workshop on 'user registration and authority control' was held on 25th and 26th July 2024 for the library information assistants at the University of Ruhuna Library. Mr. Nimal Hettiarachchi, the librarian of the University of Ruhuna was the resource person. The workshop was held at the main library.





A motivational speech on reading books

A motivational speech for the scouting students of the Rahula College Matara was held on 22nd July 2024. The speech on the value of reading books and library usage was done by Mr. U.A. Lal Pannila (Deputy Librarian) and Mrs. Sakunthala Senevirathna (Senior Assistant Librarian) of the University of Ruhuna. The workshop was successfully coordinated by Mrs. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, University of Ruhuna.







Library training program for SLLA students



A two-week training program was held from 29th July 2024 to 9th August 2024 at the main library, University Ruhuna. of participants were diploma in library and information science students from the Sri Lanka Library Association (SLLA). All the library divisions including Acquisition, Cataloging, Classification, Reader Services, and their functions were introduced. The resource persons were Mr. Nimal Hettiarachchi (Librarian), Mr. U.A.

Lal Pannila (Deputy Librarian), Dr. Theja Kuruppu Arachchi (Senior Assistant Librarian) and Mrs. Sakunthala Senevirathna (Senior Assistant Librarian) of the University of Ruhuna. The program was successfully coordinated by Mrs. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, University of Ruhuna.

Awareness workshop on database searching and installing VPN

A one-day workshop on 'database searching and installing VPN' was held on 31st July 2024 at the main library, University of Ruhuna. The participants were the library information assistants at the University of Ruhuna Library. Dr. Theja Kuruppu Arachchi, a Senior assistant librarian at the Main Library was the resource person. Participants were acquainted with the accessible eJournal databases accessible from the University network and how to search the accessible content. Moreover, the VPN access option was introduced in order to support the library users access the eDatabases from off campus. The workshop was successfully coordinated by Mrs. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, University of Ruhuna.

Webinar on 'Time management with Google Calendar

A one-hour webinar was conducted on 14th August 2024 by Dr. Theja Kuruppu Arachchi to introduce how the Google Calendar can be used to manage day-to-day events effectively. The participants for the webinar were the academic staff members at the University of Ruhuna Library.

Workshop on quality for efficiency



A two-day workshop was held at the Main Library, University of Ruhuna on 21st and 22nd August 2024. The session 'Quality with checklists' on 21st August 2024 introduced the checklists and their importance for the efficiency of library functions. That session was for the library information assistants in the University of Ruhuna library, who were then motivated to write checklists for the library functions they were assigned to. On the next day, 22nd August 2024 two sessions were held about quality control in book processing and binding for the library attendants and work aid staff. The resource persons for the two sessions were Mr U.A. Lal Pannila (Deputy Librarian) and Mrs. Sakunthala Senevirathna (Senior Assistant Librarian) of the University of Ruhuna. The workshop was successfully coordinated by Mrs. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, University of Ruhuna.





Educational motivation speech

An educational motivation speech for the Advanced Level Buddhist cultural students of the Matara Educational Zone was held on 14th August 2024 at the Department of Pali and Buddhist, University of Ruhuna. The resource person was Mrs. Sakunthala Senevirathna a Senior Assistant Librarian at the University of Ruhuna.





පුස්තකාල විසින් සිදුකළයුතු පුවර්තන සාවදානීය සේවා (Current Awareness Services - CAS) සැපයීම සහ තොරතුරු තෝරා බේරා බෙදාහැරීමේ කියාවලිය පිළිබඳ විමසුමක්

යූ. ඒ. ලාල් පන්නිල

නියෝජාා පුස්තකාලයාධිපති – රුහුණ විශ්වවිදාාලය

1. හැඳින්වීම

පුවර්තන සාවදානීය සේවා (Current Awareness Services - CAS) නැතහොත් වත්මත් දැනුවත් කිරීමේ සේවාව යනු පරිශීලකයන්ට නවතම, යාවත්කාලීන තොරතුරු සහ දැනුම ඉක්මනින් ලබා දීමට කුමවත්ව සැලසෙන සේවාවක් වේ. මෙම සේවාව පුස්තකාල විසින් තම පරිශීලකයින්ට විශේෂිත ක්ෂේතුවල නවතම තොරතුරු මූලාශුවල වර්ධනයන් පිළිබඳව යාවත්කාලීනව තබා ගැනීමට සපයනු ලබන අතාාවශා සේවාවකි. පර්යේෂකයින්, ගුරුවරුන්, සිසුන්, වෘත්තිකයන් සහ අනෙකුත් පුස්තකාල පරිශීලකයින්ට ඔවුන්ගේ ඉගෙනුම් ඉගැන්වීම් කියාවලියට හෝ අධාායනයන්ට බලපෑම් කළ හැකි නව පුකාශන, පර්යේෂණ ලිපි සහ වෙනත් තොරතුරු සම්පත් සඳහා කාලෝචිත පුවේශයක් ඇති බව සහතික කරමින්, තොරතුරු කාර්යක්ෂමව සහ ඵලදායී ලෙස බෙදා හැරීමේදී මෙම සේවාව ඉතා වැදගත් වේ. උදාහරණයක් වශයෙන්, විශ්වවිදාහල පුස්තකාලයක් මගින් විදාහ, තාක්ෂණ, වෛදාහ, අධාහපන ආදී විෂය ක්ෂේතුවල නවතම පර්යේෂණ ලිපි සංගුහ කර, ඒ පිළිබඳ සාරාංශ සහිත දැනුම්දීමේ පතිුකාවක් (newsletter) හෝ ඊමේල් පණිවිඩයක් මගින් පරිශීලකයන්ට යැවීම වත්මන් දැනුවත් කිරීමේ සේවාවක් වේ. මෙම සේවාව තනි පුද්ගල හෝ කණ්ඩායම් අවශානා අනුව දැනුවත් කිරීම්, යාවත්කාලීන කිරීම් සහ අභිරුචිකරණය කිරීමෙන්, පරිශීලකයින්ට මෑත කාලීන දියුණුව තනි තනිව සෙවීමකින් තොරව ඔවුන්ගේ අදාළ ක්ෂේතුවල ඉදිරියෙන් සිටීමට මග පෙන්වීම් කළ හැකිය. මෙම කිුයාශීලී තොරතුරු සේවාව විශේෂයෙන් වැදගත් වන්නේ වේගයෙන් පුසාරණය වන විශ්වවිදහාල, පර්යේෂණ ආයතන වැනි ක්ෂේතුවලදීය. එහිදී වත්මන් තත්ත්වය අධාායනය කිරීම තුළින්, වෘත්තීය සහ විදාාාත්මක පර්යේෂණ පුතිඑලවලට සැලකිය යුතු ලෙස බලපෑම් කළ හැකිය. පුස්තකාල, තොරතුරු මධාාස්ථාන සහ අනෙකුත් වෘත්තීය සංවිධාන විසින් වත්මන් දැනුවත් කිරීමේ සේවාව සපයනු ලබන්නේ ඔවුන්ගේ උනන්දුවක් දක්වන ක්ෂේතුවල නවතම වර්ධනයන් පිළිබඳව ඔවුන්ගේ පරිශීලකයින් දැනුවත් කිරීම සඳහා ය. එය නිර්මාණය කර ඇත්තේ නව පුකාශන, පර්යේෂණ සොයාගැනීම්, පුවණතා සහ පරිශීලකයාට උනන්දුවක් දැක්විය හැකි වෙනත් අදාළ අන්තර්ගතයන් පිළිබඳ යාවත්කාලීන තොරතුරු ලබා දීම සඳහා ය. මෙහි මුලික අරමුණ වන්නේ පර්යේෂකයින්, ශාස්තුඥයින්, වෘත්තිකයන් සහ ශිෂා විදාාාර්ථීන්ව නවතම පුස්තකාල දවා පිළිබඳව යාවත්කාලීනව සිටීම සහතික කිරීම, එවැනි තොරතුරු තමන් විසින්ම සෙවීමේ කාලය සහ ශුමය ඉතිරි කරදීම සඳහාය. පුවර්තන සාවදාන සේවාවන්වලින් අලුතින් පුකාශයට පත් කරන ලද සහරා ලිපි, පොත්, පර්යේෂණ වාර්තා, සම්මන්තුණ කියාදාමයන් සහ පුවෘත්ති යාවත්කාලීන කිරීම් වැනි අන්තර්ගතයන් ඇතුළත් වේ. මේවා බොහෝ විට අධාායන සහරා, වෘත්තීය සහරා සහ විශේෂිත දත්ත සමුදායන් ඇතුළු විවිධ මාධාායන්ගෙන් ලබා ගනී. නිදසුනක් වශයෙන්, දේශගුණික විපර්යාස අධායනය කරන පර්යේෂකයෙකුට පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් ඔස්සේ දේශගුණයට අදාළ නව පර්යේෂණ පතිකා, රජයේ පුතිපත්ති වාර්තා හෝ නවතම දේශගුණ විදාහ සම්මන්තුණ පිළිබඳ යාවත්කාලීන කිරීම් ලැබිය හැකිය. මෙම ඇහවීම් ලැබීමෙන්, තරහකාරීව සහ දැනුවත්ව සිටීමට අතාාවශා වන ඔවුන්ගේ ක්ෂේතුයේ අඛණ්ඩ පර්යේෂණ වර්ධනයන් සහ පුවණතා නිරීක්ෂණය කිරීමට ඔවුන්ට හැකි වේ.

වඩාත් පොදු කුමවලින් එකක් වන්නේ විදාුත් තැපැල් මගින් සිහිගැන්වීම වන අතර, එහිදී පරිශීලකයින්ට ඔවුන්ගේ සූර්ව නිශ්චිත රුචිකත්වයන් මත පදනමව නව පුකාශන, ලිපි හෝ පර්යේෂණ පිළිබද දැනුමදීම යාවත්කාලීන වේ. නිදසුනක් වශයෙන්, කෘතිම බුද්ධිය පිළිබදව ඉගෙනීම කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන පර්යේෂකයෙකුට මෙම සේවාව මගින් එම ක්ෂේතුයට අදාළ නව සහරා ගැටළු, ලිපි හෝ ධවල පතිකාවල මාසික සාරාංශ ලබාදෙයි. තවත් කුමයක් වන්නේ RSS සංගුහ වන අතර එය වෙබ අඩවි, සහරා හෝ පර්යේෂණ දත්ත සමුදායන්ගෙන් සෘජුවම තතා කාලීන යාවත්කාලීන කිරීම සපයයි. උදාහරණයක් ලෙස, නව අන්තර්ගතයන් පුකාශයට පත් කරන සැම විටම Nature හෝ IEEE Transactions on Neural Networks වැනි සහරාවකින් යාවත්කාලීන ලබා ගැනීම සදහා පරිශීලකයෙකුට RSS සංගුහයක් සැකසිය හැකිය. මීට අමතරව, පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් මගින් යාවත්කාලීනකිරීම සදහා LinkedIn, WhatsApp හෝ Twitter වැනි සමාජ මාධාා වෙදිකා (Social media platforms) වැඩි වැඩියෙන් භාවිත වේ. සමහර අධාායන ආයතන සහ වෘත්තීය සංවිධාන මැත පුකාශන, අඛණ්ඩ වාාාපෘති හෝ ඉදිරි සිදුවීම ඉස්මතු කරන පුවත් පතිකා (Newsletter) සමපාදනය කරයි. ඒ හා සමානව, පර්යේෂණ ආයතන නව පුකාශන නිවෙදනය කිරීමට හෝ සමමන්තුණ පිළිබඳ නොරතුරු බෙදා ගැනීමට Twitter භාවිතා කළ හැකිය. මෙම වෙදිකා පුළුල් ජුක්ෂක පිරිසක් වෙත ළහා වීමට උපකාරී වන අතර පුද්ගලයෙකුගේ දෛනික වැඩ පුවාහයට ඒකාබද්ධ කළ හැකිය.

පුවර්තන සාවදාන සේවාවන්හි පුතිලාභ බොහෝය. පළමුව, එය අදාළ අන්තර්ගතයන් ඔවුන්ගේ එන ලිපි හෝ කැමති මාධාායකින් ලබා දීමෙන් පරිශීලකයින්ගේ කාලය ඉතිරි කරන අතර, අත්හුරු ආකාරයට (manual search) සෙවීමේ අවශාතාව අවම කරයි. දෙවනුව, පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් පරිශීලකයින්ට ඔවුන්ගේ උනන්දුවක් දක්වන ක්ෂේතුවල නවතම දියුණුව සමහ යාවත්කාලීනව සිටීමට, අඛණ්ඩ ඉගෙනීම සහ දැනුම වර්ධනය පෝෂණය කිරීමට උපකාරී වේ. නිදසුනක් වශයෙන්, පුනර්ජනනීය බලශක්ති තාක්ෂණයන්ට අදාළ නිබන්ධනයක වැඩ කරන උපාධිධාරී ශිෂායෙකුට නවතම විද්වත් ලිපි, පුතිපත්ති පතිකා හෝ කර්මාන්ත වාර්තා ලබා ගැනීමට පුවර්තන සාවදාන සේවාවන්මත විශ්වාසය තැබිය හැකිය. තීරණ ගැනීමට සහ අඛණ්ඩ අධාායන හා වෘත්තීය සාකච්ඡා සඳහා දායක වීමට මෙම යාවත්කාලීන දැනුම අතාාවශා වේ. මෙම සේවාවන් පුධාන වර්ග දෙකකට පුළුල් ලෙස වර්ගීකරණය කළ හැකි අතර, ඒ සෑම එකක්ම විවිධ පරිශීලක කණ්ඩායම්වල සුවිශේෂී අවශානා සපුරාලීම සඳහා සකස් කර ඇත. පුද්ගලීකරණය කළ පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් නිර්මාණය කර ඇත්තේ තනි පරිශීලකයින්ගේ හෝ ඉලක්කගත කණ්ඩායම්වල නිශ්චිත තොරතුරු අවශාතා සපුරාලීම සඳහා ය. මෙම සේවාවන් ඉතා අහිරුචිකරණය කර ඇති අතර විවිධ කුම හරහා අදාළ තොරතුරු සෘජුවම සන්නිවේදනය කරයි. පුද්ගලික සේවාවන්හි පුධාන ලක්ෂණයක් වන්නේ, පරිශීලකයින්ගේ අවශානාවයන්ට අනුව තොරතුරු තෝරාගෙන බෙදා හැරීමයි. මේ සේවාවෙන් පරිශීලකයාට අවශා නව යාවත්කාලීන තොරතුරු සහ පුකාශන ලබා දෙයි. එම තොරතුරු පරිශීලකයාගේ අධාායන හෝ පර්යේෂණ කාර්යයන්ට ගැළපෙන ආකාරයට සකස් කරයි. වාර සහරා සහ අනෙකුත් ලේඛන පරිශීලක කණ්ඩායමක් අතර බෙදා හරිනු ලැබේ. මෙයට මෙම දුවා ස්වයංකී්යව ණයට දීම ද ඇතුළත් විය හැකි අතර, පුධාන සම්පත් පුජාවක් තුළ කාර්යක්ෂමව බෙදා ගැනීම සහතික කෙරේ. සෘජු සන්නිවේදනය: මෙයට අවිධිමත් සංචාද, දුරකථන ඇමතුම් හෝ ලිඛිත දැනුම්දීම් ඇතුළත් විය හැකි අතර එමඟින් පරිශීලකයින්ට කාලොචිත යාවත්කාලීන කිරීම් සෘජුවම සපයනු ලැබේ, සාමානාායෙන් සතියක් සිට මාසයක් දක්වා එය සිදුකරයි. සාමානා පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් පුළුල් පුස්තකාල පරිශීලක පුජාවට නව සම්පත් හා සංවර්ධන පිළිබඳ නිතර යාවත්කාලීන කරයි. මෙහිදී, පුස්තකාලය විසින් නවතම දේපළ ලැයිස්තු ගණන් නිර්මාණය කර, සියලු පරිශීලකයින්ට උපදේශනය සහ බැහැර ගෙනයාම සඳහා අවශා තොරතුරු ලබා දෙනු ලබයි.

ගුන්ථ නාමාවලිය, සාහිතා සමීක්ෂණ, සුවිගත කිරීම සහ සාරාංශ සේවා මහින් පර්යේෂණ සහ විෂය වත්මන් තත්වය පිළිබඳ වටිනා තොරතුරු සපයයි. තෝරාගත් සහරාවල අන්තර්ගත වගු සහ නව පර්යේෂණ කෙටි සටහන්ද මෙයට අයත් වේ. පුද්ගලාරෝපිත සහ සාමානා සේවාවන් එකට සපයමින්, පුස්තකාල පරිශීලකයන්ගේ විවිධ අවශාතා සපුරාලමින්, සියලුම පරිශීලකයින් නවතම දැනුම හා තොරතුරු සමහ සම්බන්ධ කරයි.

වත්මන් දැනුවත් කිරීමේ සේවාවේ අරමුණු

වත්මන් දැනුවත් කිරීමේ සේවාව (Current Awareness Services - CAS) යනු පරිශීලකයන්ට ඔවුන්ගේ ක්ෂේතුයට අදාළ නවතම තොරතුරු කාලෝචිතව ලබා දීම සදහා පුස්තකාල හා තොරතුරු මධාස්ථාන විසින් සැපයෙන විශේෂ සේවාවකි. මෙම සේවාව විවිධ විෂය ක්ෂේතුවල නවතම පර්යේෂණ, ලිපි, ගුන්ථ සහ සහරා ආදී තොරතුරු සොයා තෝරා, පරිශීලකයන්ට කෙටි සාරාංශ හෝ සම්පූර්ණ ලෙස ලබාදීමේ කියාවලියෙන් සමන්විත වේ. CAS සේවාවේ පුධාන අරමුණ වන්නේ පරිශීලකයින්ගේ දැනුම නවීකරණය කිරීම සහ ඔවුන්ගේ කාර්ය සාධනය ඉහළ නැංවීමයි. නවතම තොරතුරු විශුහ කර මාර්ගගත හෝ මුදින ආකාරයෙන් පරිශීලකයින්ට වේගයෙන් ලබා දීමෙන් ඔවුන්ට තම පර්යේෂණ හා අධාාපන කටයුතු කාර්යක්ෂමව ඉටු කිරීමට අවස්ථාව සලසයි. තවද, CAS මහින් පරිශීලකයින්ට විෂය ක්ෂේතු, රුවි සහ අවශාතා අනුව තොරතුරු සකස් කර සපයනු ලබයි. මෙය පරිශීලකයින්ට අවශා තොරතුරු සොයා ගැනීමට වැයවන කාලය හා කැපවීම ඉතා අඩු කරයි. එසේම, CAS සේවාව ගුණාත්මක, විශ්වාසදායක තොරතුරු ලබා දීම මගින් පරිශීලකයන්ට නිවැරදි තීරණ ගැනීමට සහ පර්යේෂණ කියාවලියේ ගුණාත්මකබව ඉහළ දැමීමට දායක වේ. සාමානා වශයෙන්, වත්මත් දැනුවත් කිරීමේ සේවාව, පරිශීලකයන්ට කාලෝචිතව, සුදුසු සහ ගුණාත්මක තොරතුරු ලබා දීමෙන් ඔවුන්ගේ දැනුම නිරන්තරයෙන් යාවත්කාලීන කර, අධායෙන සහ පර්යේෂණ ක්ෂේතුවල පුගතියට මහත් ආධාරයක් වන සේවාවකි.

පුවර්තන සාවදාන සේවාවන්හි තවත් වැදගත් අරමුණක් වන්නේ එහි පරිශීලකයින් සඳහා කාලය ඉතිරි කිරීමයි. පර්යේෂකයින්, සිසුන් සහ වෘත්තිකයන් බොහෝ විට අදාළ මූලාශු දුවා සහ පුකාශන සෙවීමට සැලකිය යුතු කාලයක් කැප කරයි. පරිශීලකයාගේ අවශාතාවලට ගැලපෙන අන්තර්ගතයන් පාලනය කිරීමෙන්, ඔවුන්ට වඩාත්ම අදාළ තොරතුරු පමණක් ලැබෙන බව සහතික කිරීමෙන් පුවර්තන සාවදාන සේවාවන්හි මෙම කිුයාවලිය විධිමත් කිරීමට උපකාරී වේ. උදාහරණයක් ලෙස, ජාතාාන්තර මානව හිමිකම් නීතිය කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන නීති ශිෂායෙකුට අලුතින් නිකුත් කරන ලද සහරා ලිපි, නඩු නීතිය සහ නීති පුවෘත්ති පිළිබඳ යාවත්කාලීන කිරීම් සඳහා පුවර්තන සාවදාන මස්වාවට දායක විය හැකි අතර එමහින් පරිශීලකයාට බහු මූලාශු සෙවීමේ අවශානාවය මග හරවා ගත හැකිය. කාලය ඉතිරි කිරීමට අමතරව, පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් නිර්මාණය කර ඇත්තේ පර්යේෂණවල ගුණාත්මකභාවය වැඩි දියුණු කිරීමට සහ දැනුවත් තීරණ ගැනීම සඳහා සහාය වීමට ය. නවතම පුකාශන සහ සොයාගැනීම් සඳහා පුවේශය ලබා දීමෙන්, පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් පරිශීලකයින් නවතම දත්ත සහ වර්ධනයන් මත තම කාර්යය පදනම් කර ගන්නා බව සහතික කරයි. උදාහරණයක් ලෙස, නව සෞඛා පුතිපත්තියක් මත වැඩ කරන මහජන සෞඛා වෘත්තිකයෙකුට නවතම වසංගත රෝග අධාායනයන් සහ මහජන සෞඛාා මාර්ගෝපදේශ පිළිබඳව දැනුවත්ව සිටීමට පුවර්තන සාවදාන මස්වාවන් මත විශ්වාසය තැබිය හැකි අතර එමහින් ඔවුන්ගේ තීරණ වඩාත්ම වත්මන් සාක්ෂි මත පදනම් වන බව සහතික කරයි. යල් පැන ගිය තොරතුරු අකාර්යක්ෂම හෝ හානිකර පුතිඵලවලට හේතු විය හැකි ක්ෂේතුවල මෙය විශේෂයෙන් වැදගත් වේ. දැනුම බෙදාගැනීම සහ සහයෝගීතාවය වර්ධනය කිරීම ද පුවර්තන සාවදාන සේවාවන්හි අරමුණයි.

නවතම පර්යේෂණ, පුකාශන සහ කර්මාන්ත සිදුවීම පිළිබඳ යාවත්කාලීන කිරීම බෙදා හැරීමෙන්, විවිධ ක්ෂේතු හරහා වෘත්තිකයන්, පර්යේෂකයින් සහ ශාස්තුඥයින් සමබන්ධ කිරීමට CAS උපකාරී වේ. නිදසුනක් වශයෙන්, පාරිසරික විදාාඥයින් සඳහා සකස් කරන ලද පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් මහින් දේශගුණික විපර්යාස පිළිබඳ නව පර්යේෂණ බෙදා ගත හැකි අතර, විවිධ පර්යේෂණ කණ්ඩායම්, රජයේ ආයතන සහ ති්රසාරභාවය පිළිබඳ ගැටළු සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන රාජාා නොවන සංවිධාන අතර සහයෝගීතාවය දිරිමත් කරයි. මේ ආකාරයෙන් දැනුම බෙදා ගැනීම සංකීර්ණ ගෝලීය අභියෝගවලට මුහුණ දීමේ පුගතිය වේගවත් කරයි. අවසාන වශයෙන්, පුවර්තන සාවදාන සේවාව අඛණ්ඩ වෘත්තීය සංවර්ධනයට සහය වීමේ අරමුණ ඉටු කරයි. බොහෝ කර්මාන්ත සහ අධාායන ක්ෂේතු වේගවත් වෙනස්කම් වලට භාජනය වන අතර, වෘත්තිකයන් ඔවුන්ගේ කුසලතා සහ දැනුම යාවත්කාලීනව තබා ගත යුතුය. නව තාක්ෂණයන්, භාවිතයන් සහ පුවණතා පිළිබඳ නිතිපතා යාවත්කාලීන කිරීම් ලබා දීමෙන් පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් මෙයට පහසුකම් සපයයි. උදාහරණයක් ලෙස, තොරතුරු තාක්ෂණ වෘත්තිකයෙකුට නව මෘදුකාංග නිකුත් කිරීම්, කුමලේඛන භාෂා හෝ සයිබර් ආරක්ෂණ වර්ධනයන් පිළිබඳ යාවත්කාලීන කිරීම ලබා දෙන පුවර්තන සාවදාන සේවාවන්ට දායක විය හැකි අතර, එමහින් වේගයෙන් වෙනස් වන ක්ෂේතුයක තරහකාරීව සිටීමට ඔවුන්ට උපකාරී වේ.

වත්මන් දැනුවත් කිරීමේ සේවාවේ (Current Awareness Services - CAS) ලක්ෂණ

පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් යනු පුද්ගලයන්ට ඔවුන්ගේ විශේෂිත උනන්දුවක් දක්වන ක්ෂේතුවල නවතම වර්ධනයන් පිළිබඳව දැනුවත්ව සිටීමට උපකාර වන අතාවශා තොරතුරු සේවාවකි. මෙම සේවාව පර්යේෂකයින්, වෘත්තිකයන්, සිසුන් සහ සංවිධාන විසින් ඔවුන්ගේ ක්ෂේතුවල මෑත කාලීන පුකාශන, පුවණතා සහ දියුණුව පිළිබඳව යාවත්කාලීනව තබා ගැනීමට බහුලව භාවිතා කරයි. CAS හි මූලික අරමුණ වන්නේ පරිශීලකයින්ට එය කියාකාරීව සෙවීමට අවශා නොවී කාලෝචිත හා අදාළ තොරතුරු සැපයීමයි. මෙය සාක්ෂාත් කර ගැනීම සඳහා, දැනුම කළමනාකරණය සහ අඛණ්ඩ වෘත්තීය සංවර්ධනය සඳහා අතාවශා මෙවලමක් බවට පත් කරන නිර්වචන ලක්ෂණ කිහිපයක් දැකිය හැකිය.

1. කාලෝචිතතාවය

CAS සේවාව මඟින් නවතම තොරතුරු කාලයෝචිතව, විශේෂයෙන්ම පරිශීලක අවශා වන මොහොතේ ලබා දෙනු ලබයි. මෙය පරිශීලකයන්ට යාවත්කාලීන දැනුමක් ලබා ගැනීමට උපකාරී වේ.

2. තෝරා ගැනීම (Selective)

CAS යනු විශේෂිත පරිශීලක අවශානා හා විෂය ක්ෂේතු අනුව, වැදගත් තොරතුරු පමණක් තෝරා ලබා දෙන සේවාවකි. මෙය අතිරික්ත තොරතුරු වලින් පරිශීලකයා වළකයි.

3. අනුකූලීකරණය (Customized)

පරිශීලකයන්ගේ රුචි, අවශාතා සහ පර්යේෂණ ක්ෂේතුය අනුව CAS සේවාව සකස් කෙරේ. එවිට එක් එක් පරිශීලකයාට ගැලපෙන තොරතුරු ලබා දේ.

4. විවිධාකාරී මාධා භාවිතය

CAS සේවාව ඊමේල්, පතුිකා, වෙබ් අඩවි, සමාජ මාධා පෘදී විවිධ මාධා මගින් පරිශීලකයින් වෙත තොරතුරු බෙදා හරිය.

5. විශ්වාසදායකභාවය

CAS සඳහා භාවිතා වන තොරතුරු මූලාශු විශ්වාසදායක හා සතා වන අතර, පරිශීලකයන්ට නිවැරදි සහ පුාමණික දැනුමක් ලබා දීම ඉලක්ක කර ඇත.

6. අවශාතාවය මත නිරන්තර යාවත්කාලීන කිරීම

CAS කියාවලිය නිරන්තරයෙන් යාවක්කාලීන කරමින් නවතම තොරතුරු සහ නව පුවණතා අඩංගු කරයි.

7. කාර්යක්ෂමතාව

පරිශීලකයින්ට තොරතුරු සොයා ගැනීමට වැයවන කාලය හා කාර්යබහුලතාව අඩු කරයි.

මෙම සේවාවේ තවත් පුධාන ලක්ෂණයක් වන්නේ නව තොරතුරු සඳහා පුළුල් පරාසයක මූලාශු අඛණ්ඩව නිරීක්ෂණය කිරීමේ හැකියාවයි. මෙම පද්ධති නිරන්තරයෙන් විවිධ සහරා, දත්ත සමුදායන්, වෙබ අඩවි සහ වෙනත් මූලාශු නිරන්තරයෙන් පරිලෝකනය කරමින් තතා කාලීනව යාවත්කාලීන කිරීම් රැස් කරයි. මෙම අඛණ්ඩ අධීක්ෂණය මහින් නව පර්යේෂණ, පුකාශන හෝ පුවෘත්ති මතුවන විට පවා පරිශීලකයින්ට නවතම වර්ධනයන් පිළිබඳව සැමවිටම දැනුම් දෙන බව සහතික කරයි. නිදසුනක් වශයෙන්, සෞඛා සේවා වෘත්තිකයෙකුට වෛදා දියුණුව සහ මහජන සෞඛා මාර්ගෝපදේශ පිළිබඳව යාවත්කාලීනව සිටීමට මෙම සේවාව භාවිතා කළ හැකි අතර, අදාළ සහරාවල හෝ රජයේ වෙබ අඩවිවල නව තොරතුරු පුකාශයට පත් කළ වභාම ඇහවීම් ලබා ගනී. හොදින් ගොඩනගා ඇති වත්මන් දැනුවත් කිරීමේ පද්ධතියක් මහින් පරිශීලකයින්ට බහු තොරතුරු මූලාශු වෙත පුවේශය ලබා දෙන අතර, ඔවුන්ගේ ක්ෂේතුය තුළ වර්ධනයන් පිළිබඳ පුළුල් දළ විශ්ලේෂණයක් ලැබෙන බව සහතික කරයි. මෙම මූලාශුවලට අධායෙන දත්ත සමුදායන් ඇතුළත් විය හැකිය.

වත්මන් දැනුවත් කිරීමේ සේවාව යනු නිශ්චිත ක්ෂේතුයක නවතම වර්ධනයන් සමඟ යාවත්කාලීනව සිටීම සදහා අතාවශා මෙවලමකි. එහි පුධාන ලක්ෂණ - කාලෝචිතභාවය, අභිරුචිකරණය, අන්තර්ගතයේ විවිධත්වය, බහු බෙදාහැරීමේ කුම, අදාළත්වය, ස්වයංකීයකරණය, අඛණ්ඩ අධීක්ෂණය, විවිධ මූලාශු වෙත පුවේශය, පරිශීලක සහභාගීත්වය සහ තීරණ ගැනීම සදහා සහාය පරිශීලකයින් දැනුවත්ව සිටීමට, කාලය ඉතිරි කර ගැනීමට සහ ඔවුන්ගේ පර්යේෂණ සහ වෘත්තීය කටයුතුවල ගුණාත්මකභාවය වැඩි දියුණු කිරීමට උපකාරී වේ. අධාායන පර්යේෂකයින්, කර්මාන්ත වෘත්තිකයන් හෝ ඔවුන්ගේ උනන්දුවක් දක්වන ක්ෂේතුයේ නවතම තොරතුරු අවශා ඕනෑම අයෙකු සදහා, වත්මන් දැනුවත් කිරීමේ සේවාව වර්තමානයේ වේගවත්, තොරතුරු මත පදනම් වූ ලෝකයේ අතාවශා සේවාවක් සපයයි.

පුවර්තන සාවදානීය සේවා (CAS) සැපයීමේදී තොරතුරු තාක්ෂණයේ කාර්යභාරය

තොරතුරු තාක්ෂණය (IT) මගින් වත්මන් දැනුවත් කිරීමේ සේවා (CAS) වැඩිදියුණු කිරීමට මහත් ආධාරයක් වේ. නවීන දත්ත සමුදා, විදාුත් තැපැල් ඇහවීම්, RSS, මාර්ගගත පුවත්පත් සහ AI-උපකරණ භාවිතයෙන් තොරතුරු වේගයෙන්, නිවැරදිව හා පහසුවෙන් සොයාගෙන පරිශීලකයින්ට ලබා දිය හැක. ස්වයංකීය පද්ධති සහ ඩිජිටල් මෘදුකාංග මගින් නව පුකාශන නිරීක්ෂණය කර, අදාළ අන්තර්ගතය වර්ගීකරණය කර පරිශීලකයින්ට පහසුවෙන් සපයයි. අන්තර්ජාලය, ජංගම යෙදුම්, සමාජ මාධා හරහා යාවත්කාලීන කිරීම නිමැවුම් තත්වයට ගැළපෙන ආකාරයෙන් සිදුකරන නිසා, පරිශීලකයින්ට අවශා තොරතුරු ඕනෑම වේලාවක සහ ස්ථානයක පහසුවෙන් ලබා ගත හැක. මෙය CAS සේවාවන්ව තවත් කාර්යක්ෂම, පිරිවැය අඩු සහ පුළුල් ජුක්ෂක පිරිසක් වෙත ළඟා වන සේවාවක් බවට පත් කරයි.

පුවර්තන සාවදාන සේවාවන්හි පුස්තකාල සතු කාර්යභාරය

පුස්තකාලවල වත්මන් දැනුවත් කිරීමේ සේවාවන් (CAS) යනු පරිශීලකයින්ට ඔවුන්ගේ විශේෂිත ක්ෂේතුවල නවතම පර්යේෂණ, පුකාශන සහ වර්ධන පිළිබද කාලෝචිත දැනුම ලබා දීමේ සේවාවකි. තොරතුරු වර්ධනයත් සමහ, CAS පුස්තකාල පරිශීලකයින්ට නවතම සහ අදාළ තොරතුරු වෙත පහසුවෙන් පුවේශ වීම සහ ඔවුන්ගේ අධාායන හා පර්යේෂණ අවශාතා සපුරාලීමට උපකාරී වේ. මෙය පර්යේෂකයින්, සිසුන් සහ පීඨය වැනි පරිශීලකයින්ට ඔවුන්ගේ ක්ෂේතුවල නවතම පුවණතා සමහ යාවත්කාලීනව සිටීමට ඉවහල් වේ. පුස්තකාලවල CAS හි පුධාන පුතිලාහයක් වන්නේ පරිශීලකයින්ගේ කාලය ඉතිරි කර ගැනීමේ හැකියාවයි. පර්යේෂකයින් සහ සිසුන් බොහෝ විට නව පුකාශන සහ පර්යේෂණ දුවාා විශාල පුමාණයක් සමහ කටයුතු කිරීමේ අභියෝගයට මුහුණ දෙයි. නව සහරා ලිපි, පොත් හෝ සම්මන්තුණ කියා පටිපාටි වැනි පරිශීලක අවශාතා මත පදනම්ව සංරක්ෂිත අන්තර්ගතයන් ස්වයංකීයව ලබා දීමෙන් CAS මෙම බර සමනය කරයි. මෙය පරිශීලකයින්ට බහු දත්ත සමුදායන් හෝ වෙබ් අඩව් අතින් සෙවීමකින් තොරව අදාළ තොරතුරු වෙත පුවේශ වීමට ඉඩ සලසයි, එමහින් පර්යේෂණ කියාවලිය වඩාත් කාර්යක්ෂම වේ. නිදසුනක් වශයෙන්, සාහිතා ක්ෂේතුයේ පීඨ සාමාජිකයෙකුට ඔවුන්ගේ නිශ්චිත අවධානයට ලක් වූ ක්ෂේතුයට ගැලපෙන පරිදි අලුතින් පුකාශයට පත් කරන ලද පොත්, පර්යේෂණ ලිපි සහ සහරා ගැටළු පිළිබඳ නිතිපතා යාවත්කාලීන කිරීම් ලබා ගත හැකිය.

පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් පර්යේෂණ සහ අධාsයන ගුණාත්මකභාවය ඉහළ නැංවීම සඳහා වැදගත් සේවාවක් ඉටුකරයි. එය නවතම අධාායන, පුකාශන සහ වර්ධන කාලෝචිතව ලබා දී, පරිශීලකයින්ට වත්මන් සහ අදාළ තොරතුරු වෙත පහසුවෙන් පුවේශ වීමට සහ උසස් තත්ත්වයේ පර්යේෂණ කිරීමට අවස්ථාව සලසයි. CAS මහින් පර්යේෂකයින්, සිසුන් සහ පීඨ අතර දැනුම බෙදා ගැනීම සහ සහයෝගීතාවය ද වර්ධනය වේ. තවද, නව සම්මන්තුණ, පර්යේෂණ සහයෝගීතා සහ අරමුදල් අවස්ථා පිළිබඳ දැනුම්දීම් ලබා දීමෙන් ජාලකරණය සහ වෘත්තීය සම්බන්ධතා ද සම්පන්න කරයි. පුස්තකාලවල CAS භාවිතයෙන් නව පුකාශන හා සම්පත් එකතු කිරීමේ තීරණ ගැනීමට සහ නව පුවණතා නිරීක්ෂණය කිරීමටද උපකාරී වේ. එමඟින් පරිශීලකයින්ට අදාළ, යාවත්කාලීන සහ ගුණාත්මක තොරතුරු ලබා දීමේදී CAS විශේෂ භූමිකාවක් භාර ගනී.විවිධ ක්ෂේතුවල නවතම වර්ධනයන් පිළිබඳව දැනුවත්ව සිටීමෙන්, පුස්තකාලවලට ඔවුන්ගේ එකතු කිරීම් වැඩිදියුණු කළ හැකි අතර පරිශීලකයින්ට වඩාත් අදාළ සහ යාවත්කාලීන සම්පත් වෙත පුවේශය ලබා දෙන බව සහතික කළ හැකිය. උදාහරණයක් ලෙස, විශ්ව විදාහල පුස්තකාලයක් වාහපාර කළමනාකරණ ක්ෂේතුයේ මෑත කාලීන පුකාශන නිරීක්ෂණය කිරීමට CAS භාවිතා කළ හැකි අතර, පීඨ සහ ශිෂා අවශානා මත පදනම්ව පුස්තකාලයට එහි එකතුවට අදාළ සම්පත් එකතු කිරීමට ඉඩ සලසයි. තොරතුරු අභියෝගය කළමනාකරණය කිරීමට උපකාරී වේ. අද පවතින අති විශාල තොරතුරු පුමාණයක් සමඟ, පරිශීලකයින් බොහෝ විට තම කාර්යයට හෝ අධාායනයට වඩාත්ම අදාළ දේ හඳුනා ගැනීමට අරගල කරයි. CAS මහින් පරිශීලක මනාපයන් අනුව අන්තර්ගතය පෙරහන් කර පාලනය කරයි, වඩාත්ම අදාළ තොරතුරු පමණක් ලබා දෙන බව සහතික කරයි. මෙම අන්තර්ගතය විධිමත් කිරීම පරිශීලකයින්ට අදාළ නොවන දුවාවලින් යටපත් වීම වළක්වා ගැනීමට උපකාරී වේ. නිදසුනක් වශයෙන්, ඉතිහාස දෙපාර්තමේන්තුවක් සදහා වන CAS පද්ධතියක් මහින් නිශ්චිත ඓතිහාසික කාල පරිච්ඡේදවලට අදාළ ලිපි සහ පුකාශන සදහා යාවත්කාලීන කිරීම් සීමා කළ හැකි අතර, පරිශීලකයින් චෙනත් ක්ෂේතුවලින් අදාළ නොවන අන්තර්ගතයන්ගෙන් යටපත් නොවන බව සහතික කරයි.

සාරාංශය

පුවර්තන සාවදාන සේවාවන් පර්යේෂකයින්, වෘත්තිකයන් සහ තීරණ ගන්නන් ඔවුන්ගේ ක්ෂේතුවල නවතම වර්ධනයන් පිළිබඳව යාවත්කාලීනව තබා ගැනීම සඳහා වැදගත් කාර්යභාරයක් ඉටු කරයි. කාලෝවිත, අදාළ සහ පෙරහන් කළ තොරතුරු කුමානුකූලව සැපයීමෙන්, CAS කාලය ඉතිරි කර ගැනීමට උපකාරී වේ, දැනුවත් තීරණ ගැනීමට සහාය වේ, සහ තොරතුරු අධික ලෙස පැටවීම වළක්වයි. නව දත්ත අඛණ්ඩව ජනනය වන අද වේගවත් දැනුම පරිසරය තුළ, CAS පරිශීලකයින් දැනුවත්ව සහ තරහකාරීව සිටින බව සහතික කරයි. එහි කාර්යක්ෂමතාව රඳා පවතින්නේ යාවත්කාලීන කිරීම්වල නිරවදානාවය, විශ්වසනීයත්වය සහ වාර ගණන මත වන අතර, එය ජීවිත කාලය පුරාම ඉගෙනීම (life lone learning) සහ වෘත්තීය සංවර්ධනය සඳහා අතාවෙශා මෙවලමක් බවට පත් කරයි.

References

- 1. Kumar, P. S. G. (2004). Foundations of library and information science. B. S. Publications.
- 2. Chowdhury, G. G., & Chowdhury, S. (2011). *Information users and usability in the digital age*. Facet Publishing.
- 3. Ranganathan, S. R. (1961). Reference service. Asia Publishing House.
- 4. Sridhar, M. S. (2002). Current awareness services in special libraries. *Annals of Library and Information Studies*, 49(3), 81–89.
- 5. Fernando, R. (2016). Digital tools for current awareness services in academic libraries. *Sri Lanka Journal of Librarianship and Information Management*, 6(2), 45–53.
- 6. American Library Association. (2020). *ALA glossary of library and information science*. American Library Association.
- 7. Houghton, B. (2017). Current awareness services in the digital era. CILIP.
- 8. Diaz, M., Lynch, C., Downing, K., & Dupuis, J. (2011). *Keeping up with the things that matter: Current awareness tools and strategies for academic libraries*. In *Proceedings of the Charleston Library Conference*. Purdue University. https://doi.org/10.5703/1288284314923

Beyond Books: Research Support at the University Libraries

Sakunthala Senevirathna

Senior Assistant Librarian – University of Ruhuna

University libraries are playing a pivotal role in supporting research and academic activities. Libraries have traditionally provided services related to information availability to the students, staff, and other researchers. However, the nature of library resources and services is constantly changing under the contemporary information environment. In the 21st century, university libraries not only support regular studies of students but also provide a helpful platform for researchers. The university libraries bring efficiency and effectiveness in research innovation and enhance the research productivity of their parent institutions. The instructional role of libraries has emerged due to rapid technological developments, and the role of libraries has become more challenging, more extensive, and needs more attention.

University Libraries serve as a scholarly haven for all academic pursuits, particularly for research scholars. However, the range of services offered can vary significantly between universities. Adeniran (2012) stated that academic libraries are designed to fulfill two purposes: supporting the university curriculum and supporting university research. Meeting the requirements of the various user groups of the university or academic institute is a fine balancing act for the library.⁴

Research Support Services in the library framework is concerned with providing help and assistance toward the cause of research, thus supporting researchers. Research support services at universities offer numerous benefits to students, including improved academic performance, enhanced research skills, and increased career opportunities. These services provide access to resources, guidance, and training that empower students to conduct effective research, contributing to their academic success and prospects.

Research Support Services and Tools

Research support refers to the services, tools, and guidance that libraries provide to help researchers at every stage of their academic journey. They are as follows;

Literature Search Assistance

Finding the right sources can be overwhelming. Librarians help researchers identify and access relevant books, journal articles, and other academic materials, ensuring no important resource is overlooked.

Reference Management Support

Reference management software, citation management software or personal bibliographic management software is software for scholars and authors to use for recording and utilizing bibliographic citations.

Organizing citations is crucial for academic writing. Reference management tools (also known as bibliographic or citation management tools) help you manage your research sources and generate bibliographies in multiple citation formats. It will save researchers hours of formatting work. The following are some reference management tools:

Mendeley: Mendeley is a free reference manager and academic social network that helps you organize

your research, collaborate with others online, and discover the latest research.

Zotero: Zotero is a free, easy-to-use software that helps researchers collect, save, manage, and cite

bibliographic information about the items (books, journal articles, etc.) you find on the web.

It also works with word processing programs to help you easily cite your sources as you write.

EndNote: EndNote is a commercial reference management software package, used to manage

bibliographies and references when writing essays and articles.

RefWorks: It is a commercial reference management software package, used to manage bibliographies

and references when writing essays and articles.

Crossref: makes research outputs easy to find, cite, link, assess, and reuse. A not-for-profit organization

that exists to make scholarly communications better.

Noodle Tools: It is an integrated tool for note-taking, outlining, citation, document archiving/annotation, and

collaborative research and writing.

Database Guidance

Research databases are a collection of information from which you can find information from professional resources. Research databases contain scholarly and peer-reviewed articles written by credible authors, including academics, researchers, and experts in their respective fields. Some of the useful bibliographic databases are,

Scopus:

Scopus is Elsevier's abstract and citation database, covering publishers and peer-reviewed journals in top-level subject fields: life sciences, social sciences, physical sciences, and health sciences.

Web of Science:

The Web of Science is a paid-access platform that provides access to multiple databases that provide reference and citation data from academic journals, conference proceedings, and other documents in various academic disciplines.

PubMed:

PubMed is a free search engine accessing primarily the MEDLINE database of references and abstracts on life sciences and biomedical topics.

Emerald:

Emerald is a Publishing academic journals and books in the fields of management, business, education, library studies, health care, and engineering.

EBSCOHost:

EBSCOHost connects to Academic Search Premier, Business Source Elite, MasterFILE Premier, Newspaper Source, ERIC, Professional Development Collection, Health Source, and Regional Business News.

IEEE Xplore:

IEEE Xplore is a research database for discovery and access to journal articles, conference proceedings, technical standards, and related materials on computer science, electrical engineering, electronics, and allied fields.

ScienceDirect:

ScienceDirect includes the full text of articles published in many Elsevier journals and provides access to a large bibliographic database of scientific and medical publications.

Directory of Open Access Journals (DOAJ):

The DOAJ hosts open-access journals covering all areas of science, technology, medicine, social sciences, and the humanities.

JSTOR:

The JSTOR collections contain the full text of several hundred scholarly journals, from their earliest issues up to 3-5 years ago. A wide range of subjects are covered in the arts and sciences, including language and literature, ecology, history, political science, mathematics, anthropology, sociology, and philosophy.

❖ Assistant to use proper Citation & Referencing

Reference styles, also known as citation styles, are standardized sets of rules for how to acknowledge sources in academic and professional writing. They dictate how to format citations within the text and in a reference list or bibliography. Through workshops and one-on-one sessions, the library teaches referencing, proper citation styles, and helps researchers avoid plagiarism. Some of the commonly used citation styles are,

MLA (Modern Language Association):

Widely used in the humanities, especially literature, languages, and cultural studies.

APA (American Psychological Association):

Commonly used in social sciences, education, and psychology.

Chicago/Turabian:

Used in history, art history, and some humanities.

IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers):

Used in engineering and computer science.

Harvard:

An author-date style is used in various fields, including the UK.

Vancouver:

A numbered style is often used in medicine and related fields.

* Anti-Plagiarism Guidance

To effectively research while avoiding plagiarism, it's crucial to understand how to properly cite sources and use them ethically. This involves keeping meticulous records of your research materials, paraphrasing effectively, and using plagiarism detection tools to ensure originality before submission. Several tools are available for checking plagiarism.

Turnitin:

Turnitin Similarity is a tool to support the detection of plagiarism by flagging instances of text similarity that may constitute plagiarism. this tool is widely used in academic settings.

Scribbr:

Scribbr is a plagiarism detection software used by students and academics. Offers a free plagiarism check with a limit on the number of words and results. Scribbr's plagiarism checker is designed to identify similarities between a submitted document and existing sources, including websites, academic journals, and other publications.

Prepostseo:

Provides a free plagiarism checker with a limit on the number of words and searches per month. It's an online platform that offers a variety of SEO (search engine optimization) tools, including a plagiarism checker. The plagiarism checker is designed to detect instances of duplicate or copied content within documents. It provides a percentage of plagiarism and identifies the sources of the copied material according to Originality.

DupliChecker:

It's an online tool that checks written content against a vast database of web pages and documents to identify instances of plagiarism. It's known for being free to use, offering various features like grammar and spelling checks, and even an AI content detection tool. Offers a free plagiarism checker with a word limit.

Publishing Support

Choosing the right journal, understanding open access policies, and avoiding predatory publishers can be challenging. Librarians provide expert guidance to ensure research reaches the right audience.

In addition to supporting basic data analysis, research writing, the library also plays a vital role in enhancing research visibility and promoting effective Research Data Management. Furthermore, the libraries conduct Information Literacy courses, Workshops, and training programs to equip user with the necessary skills to strengthen and advance their research.

Behind every groundbreaking thesis, insightful journal article, or innovative project is a network of support, and at the heart of it lies the university library. Today's academic libraries are no longer just quiet reading rooms or book repositories. They are active partners in research, offering expertise, resources, and technology to guide scholars from the spark of an idea to the moment of publication.

References

- 1. Sheikh, A. (2015). Development of information commons in university libraries of Pakistan: The current scenario. The Journal of Academic Librarianship, 41(2): 130-139.
- 2. Forsman, M., Ndinoshiho, J. M., & Poteri, E. (2012). Research support services of University Libraries. Tampere University Press. Funding, I. Research Support Services in UK Universities.
- 3. Jan, S. U., & Sheikh, R. A. (2014). Impact of emerging technologies on University Libraries of Pakistan. International Journal of Digital Library Services, 4(3): 201-208.
- 4. Adeniran, P. (2011). User Satisfaction with Academic Libraries Services: Academic Staff and Students Perspectives. International Journal of Library and Information Science, 3, 209-216. https://doi.org/10.5897/IJLIS11.045

Workshop on Research Design and Proposal Writing: Library E-Resources for Research Session



Department of Pali and Buddhist Studies, Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Ruhuna, conducted a five-day workshop on "Research Design and Proposal Writing". On the fourth day, held on 19th June 2025, Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, University of Ruhuna, led an insightful session on "Library E-Resources for Research". Her contribution helped students enhance their research skills by understanding how to access, evaluate, and utilize various digital academic tools and databases.

>>>> /

Course Coordinator : Ven. Dr. Koggalle Wijitha
Senior Lecturer, Departmet of Pali and Buddhist Studies

Department of Pali and Buddhist Studies - University of Ruhuna



Training Program for SLLA Students at University of Ruhuna Library



A two-week library training program was successfully conducted from 04th to 15th August 2025 at the Main Library, University of Ruhuna. The program was organized for the Diploma in Library and Information Science students of the Sri Lanka Library Association (SLLA).

During the training, participants were introduced to the functions and practical aspects of all library divisions, including Acquisition, Cataloguing, Classification, and Reader Services. The program aimed to provide hands-on experience and enhance the students' understanding of professional library practices.

The sessions were conducted by an experienced panel of resource persons: Mr. Nimal Hettiarachchi (Librarian), Mr. U.A. Lal Pannila (Deputy Librarian), Mrs. Sandya Gammanpila (Senior Assistant Librarian), Dr. Theja Kuruppu Arachchi (Senior Assistant Librarian), Mrs. Sakunthala Senevirathna (Senior Assistant Librarian), and Mr. C. Edirisinghe (Deputy Registrar/Library Services), University of Ruhuna.

The program was successfully coordinated by Mrs. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, University of Ruhuna. The participants expressed their appreciation for the well-structured program, which offered valuable practical exposure to academic library operations.









School Children and Teachers Visit University of Ruhuna Library

The Main Library of the University of Ruhuna recently welcomed school children and teachers from island-wide national and international schools. The visit was organized with the aim of promoting the importance of library use and cultivating a reading culture among students.

As part of the program, motivational speeches highlighting the value of libraries and reading were delivered by Mr. U.A. Lal Pannila, Deputy Librarian, and Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, University of Ruhuna.

In addition, the participants were taken on a guided library tour, which provided them with an opportunity to explore the library's resources, services, and facilities. The event created an inspiring platform for students and teachers to recognize the role of libraries in academic and personal development.

Media Coordination at the 31st General Convocation of the University of Ruhuna

The 31st General Convocation of the University of Ruhuna was successfully held on 12th and 13th December 2024 with great participation and academic enthusiasm. The event marked an important milestone in celebrating the achievements of graduating students across various faculties.

For the occasion, Mr. Nimal Hettiarachchi, Librarian, served as the Chairman of the Media Committee, while Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, contributed as a Member of the Media Committee. Their efforts, together with the committee, ensured the smooth coordination of media coverage and communication activities throughout the convocation.

The event was a memorable academic celebration that highlighted the university's continued commitment to excellence in higher education.

Ruhuna University Library Mutual Aid Association – Office Bearers for 2024/2025

The Ruhuna University Library Mutual Aid Association has announced its office bearers for the year 2024/2025. The newly appointed committee is as follows:

- Mr. Nimal Hettiarachchi, Librarian Advisory
- Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian President
- Ms. Buddi Pathirana, Senior Staff Assistant Secretary
- Dr. Theja Kuruppu Arachchi, Senior Assistant Librarian Treasurer
- Ms. K.A.I.M. Amarasekara, Assistant Librarian Vice President
- Mr. J.A. Ajith, Senior Assistant Librarian Assistant Secretary

In addition, the following members have been appointed to the Committee:

- Mr. Lakmal Udara, Mr. Amila Priyanka, Mr. Chathura Dayananda, Ms. M.P. Nilanthi,
- Mr. P.M.G. Ashoka, Mr. Gayan Siriwardhena, Mr. Isuru Shayaman, and Mr. W.A. Jayarathna.

The Association will continue its mission of fostering cooperation, welfare, and professional support among the library staff of the University of Ruhuna.

Treasurer of the Humanities and Social Sciences Teachers' Union



Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian at the University of Ruhuna, has been appointed as the Treasurer of the Humanities and Social Sciences Teachers' Union for the year 2024/2025. This marks her third tenure in this role, having previously served as Treasurer for the years 2022/2023 and 2023/2024.

Ms. Senevirathna is an active and dedicated member of the Teachers' Union, contributing significantly to its activities and initiatives. Her continued appointment reflects the trust and confidence placed in her by the membership, as well as her commitment to advancing the objectives of the union.

Executive member of the Teachers' Union



Dr. Theja Kuruppuarachchi, Senior Assistant Librarian at the Main Library, University of Ruhuna has been appointed as the Executive member of the Humanities and Social Sciences Teachers' Union year 2024/2025.

Academic Contribution: Information Literacy and Scientific Communication Skills Course

The Information Literacy and Scientific Communication Skills course at the Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Ruhuna, was successfully completed for the academic year 2023/2024.

The course was coordinated by Mrs. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, who also contributed as a lecturer. The lecture panel included Mrs. Sakunthala Senevirathna and Mr. J.A. Ajith, Senior Assistant Librarian, serving as Visiting Lecturers.

In addition, Mr. U.A. Lal Pannila (Deputy Librarian), Mrs. Sakunthala Senevirathna, and Mr. J.A. Ajith served as Examiners for the course, ensuring a rigorous assessment process. Furthermore, Mrs. Sakunthala Senevirathna contributed as the Invigilator, supporting the smooth conduct of examinations.

The course made a significant academic contribution by equipping undergraduates with vital skills in information literacy and scientific communication, strengthening their academic and research competencies.

Information Literacy and Library Skills Course Successfully Completed

The Information Literacy and Library Skills course at the Faculty of Fisheries and Marine Sciences & Technology, University of Ruhuna, was completed for Level III, Semester I students in the academic year 2022/2023.

Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian, made a significant academic contribution to the program by serving as the Course Coordinator, Examiner, and Invigilator.

The course aimed to strengthen students' abilities in information literacy and library skills, supporting their academic growth and research activities.

Inspiring Lecture on Library Usage and Book Reading

Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian at the University of Ruhuna, served as the resource person and delivered an insightful guest lecture on the "Importance of Library Usage and Book Reading" during an event organized by Palatuwa Gunarathana Central College, Matara. This special program was held on November 6, 2024, as part of the celebrations for Library Week.



The lecture highlighted the role of libraries in fostering lifelong learning and the value of reading in shaping intellectual and personal growth. The event saw the participation of nearly 300 attendees, including students, teachers, and the principal of the college, making it a resounding success. This initiative aimed to instill a love for reading and emphasize the library as a cornerstone of education, knowledge acquisition, and student development.







Reading Camp at Hakmana Public Library



The Hakmana Public Library, in collaboration with the National Library of Sri Lanka, organized a Reading Camp on October 23, 2024, to commemorate Reading Month. The event was held at the library auditorium and aimed to promote a culture of reading among the School Students.

Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian at the University of Ruhuna, participated as one of the resource persons. Her contribution included sharing insights on the significance of reading in personal and intellectual development, as well as practical tips to cultivate effective reading habits.











Educational motivation speech



An educational motivational program for Advanced Level Pali Language students from the Pirivenas in the Matara Educational Zone was successfully conducted on October 2, 2024. The Department of Pali and Buddhist Studies, University of Ruhuna organized this event.

Mrs. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian at the University of Ruhuna, served as the resource person and delivered an inspiring speech. Her address focused on motivating them to improve their education.







Storytelling Session for Children at Hakmana Public Library



On October 18, 2024, the Hakmana Public Library organized a vibrant storytelling session for school students at the library auditorium. The event featured Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian at the University of Ruhuna, as the resource person.

Ms. Senevirathna captivated the audience not only through engaging storytelling but also by incorporating singing, dancing,

and acting into her presentation. These interactive elements created a joyful and memorable experience for the children.

Approximately 80 school students participated in the session, which was organized with the primary aim of fostering a love for reading and storytelling during childhood. This initiative underscored the importance of cultivating early reading habits as a foundation for lifelong learning and creativity.





Three-Day Training Workshop for Public Librarians of the Southern Province



The Management Development and Training Institute (MDTI) of the Southern Province organized a three-day training workshop for public librarians from the Galle, Matara, and Hambantota districts. The workshop was held on October 28, 29, and 30, 2024, at the MDTI premises in Galle.

Ms. Sakunthala Senevirathna, Senior Assistant Librarian at the University of Ruhuna, participated as one of the resource persons. Her session focused on the responsibilities of public librarians and strategies to enhance the quality of library services.

The workshop saw the participation of approximately 80 public librarians, providing an invaluable platform for professional development, knowledge sharing, and the exchange of best practices in library management. This initiative aimed to strengthen library services and promote continuous improvement across public libraries in the Southern Province.







Vision of the Library

"To be an internationally recognized academic library that caters for teaching, learning, research, and community development."

Mission of the Library

"The mission of the University of Ruhuna library is to support the university's commitment to excel in higher education by providing a high-quality information service to students, staff and the community at large, developing resources without prejudice and limitation to languages, contents and formats ensuring a continuous free flow of information, collaborating with other universities, institutional and governmental libraries in Sri Lanka for resource sharing."

